

# ВОИС



IAVP/DC/31

ОРИГИНАЛ: китайский

ДАТА: 15 декабря 2000 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ  
ЖЕНЕВА

## ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОХРАНЕ АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ИСПОЛНЕНИЙ

Женева, 7 - 20 декабря 2000 г.

ПОПРАВКА К СТАТЬЕ 12

ОСНОВНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ,  
РЕГУЛИРУЮЩИХ МАТЕРИАЛЬНЫЕ НОРМЫ ПРАВА, ДОКУМЕНТА ПО ОХРАНЕ  
АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ИСПОЛНЕНИЙ, ПОДЛЕЖАЩЕГО РАССМОТРЕНИЮ  
ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ  
(ДОКУМЕНТ IAVP/DC/3)

*Предложение делегации Китая*

## **Статья 12**

### **Передача прав и согласие на их осуществление**

Договаривающиеся Стороны могут предусматривать, что исключительные права разрешать в отношении конкретной аудиовизуальной записи, предусмотренные в настоящем соглашении, могут по соглашению или в силу действия права передаваться от исполнителя производителю конкретной записи или осуществляться производителем с согласия исполнителя.

[Конец документа]